II

*(Незаконодателни актове)*

# РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/1714 НА КОМИСИЯТА

**от 30 септември 2019 година**

**за изменение на регламенти (ЕО) № 136/2004 и (ЕО) № 282/2004 по отношение на образеца на общ ветеринарен входен документ за продукти и животни и за изменение на Регламент (ЕО) № 669/2009 по отношение на образеца на общ документ за влизане за някои фуражи и храни от неживотински произход**

**(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите на организация на ветеринарните проверки на животни, въведени в Общността от трети страни, и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО и 90/675/ЕИО ([1]), и по-специално член 3, параграф 2 и член 7, параграф 2 от нея,

като взе предвид Директива 97/78/ЕО на Съвета от 18 декември 1997 г. за определяне на принципите, които регулират организацията на ветеринарните проверки на продуктите, въведени в Общността от трети страни ([2]), и по-специално член 3, параграф 5, член 4, параграф 5 и член 5, параграф 4 от нея,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните ([3]), и по-специално член 15, параграф 5 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните ([4]), и по-специално член 53, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕО) № 136/2004 на Комисията ([5]) се определят процедурите за ветеринарни проверки на граничните инспекционни пунктове на продукти, въведени в Съюза от трети страни в съответствие с Директива 97/78/ЕО. В приложение III към посочения регламент се съдържа образецът на общ ветеринарен входен документ (ОВВД), който се попълва и предава от лицето, отговорно за товара, за да бъдат уведомени ветеринарните служители на граничния инспекционен пункт за пристигането на продуктите, и под отговорността на официалния ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт в потвърждение на извършването на ветеринарните проверки.

([1]) ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56.
([2]) ОВ L 24, 30.1.1998 г., стр. 9.
([3]) ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1.
([4]) ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.
([5]) Регламент (ЕО) № 136/2004 на Комисията от 22 януари 2004 г. за определяне на процедурите за ветеринарни проверки на граничните инспекционни пунктове на Общността на продукти, внасяни от трети страни (ОВ L 21, 28.1.2004 г., стр. 11).

(2) С Регламент (ЕО) № 282/2004 на Комисията ([6]) се определят правила относно процедурите за деклариране и за ветеринарните проверки на граничните инспекционни пунктове на животни, въведени в Съюза от трети страни в съответствие с Директива 91/496/ЕИО. В приложение I към посочения регламент се съдържа образецът на общ ветеринарен входен документ (ОВВД за животни), който се попълва и предава от лицето, отговорно за товара, за да бъде уведомен персоналът за инспекция на граничния инспекционен пункт за пристигането на животните, и под отговорността на официалния ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт в потвърждение на извършването на ветеринарните проверки.

(3) В Регламент (ЕО) № 669/2009 на Комисията ([7]) се определят правила относно засиления официален контрол, който се извършва на определени гранични пунктове в Съюза върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход от някои трети страни в съответствие с Регламент (ЕО) № 882/2004. В приложение II към Регламент (ЕО) № 669/2009 се съдържа образецът на общия документ за влизане (CED), който се попълва и предава от операторите в областта на фуражите и храните, за да бъде уведомен компетентният орган в определения граничен пункт (ОГП) или в определения пункт за внос (ОПВ) за пристигането на пратките, що се отнася до определени фуражи и храни, определени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 884/2014 на Комисията ([8]), и от органа в потвърждение на извършването на официалния контрол.

(4) Уеб-базираната система TRACES беше създадена с Решение 2004/292/ЕО на Комисията ([9]), за да се рационализира работата на операторите и компетентните органи и да се даде възможност за автоматизиран обмен на информация между митническите и ветеринарните органи. С Решение 2004/292/ЕО от държавите членки се изисква да използват TRACES и за попълване и предаване на ОВВД за продукти и животни. От 2011 г. насам TRACES позволява също така попълването и предаването на CED от страна на операторите и компетентните органи, но за тази цел се използва на доброволна база от държавите членки.

(5) В Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета ([10]) се изисква Комисията, в сътрудничество с държавите членки, да създаде и управлява компютризирана система за управление на информацията относно официалния контрол (IMSOC), с която да се управляват, обработват и обменят автоматично данни, информация и документи относно официалния контрол. С IMSOC се цели да се интегрират и надградят, ако е необходимо, управляваните от Комисията информационни системи, сред които е и TRACES, и да се осигурят подходящи връзки между тези системи и съществуващите национални системи в държавите членки. Посоченият регламент отменя и заменя директиви 91/496/ЕИО и 97/78/ЕО и Регламент (ЕО) № 882/2004, считано от 14 декември 2019 г.

(6) В Регламент (ЕС) 2017/625 е предвидено, че за всяка пратка животни и стоки от категориите, посочени в член 47, параграф 1 от същия регламент, се използва единен здравен документ за въвеждане (ЕЗДВ) от отговарящите за пратката оператори, за да уведомят предварително органите на граничния контролен пункт за пристигането на пратката, и от органите на граничния контролен пункт — за да документират резултатите от извършения официален контрол и взетите въз основа на това решения. Следователно ЕЗДВ ще замени ОВВД и CED, считано от 14 декември 2019 г.

(7) В Регламент (ЕС) 2017/625 е предвидено също така IMSOC да позволява съставянето, обработката и предаването на ЕЗДВ, а на Комисията се предоставят правомощия да определи правила за формата на ЕЗДВ и указанията за неговото представяне и използване, като се вземат предвид международните стандарти, както и правилата за използването на електронни подписи.

---

([6]) Регламент (ЕО) № 282/2004 на Комисията от 18 февруари 2004 г. за установяване на документ за декларирането и за ветеринарните проверки на животните, идващи от трети страни и въведени в Общността (ОВ L 49, 19.2.2004 г., стр. 11).

([7]) Регламент (ЕО) № 669/2009 на Комисията от 24 юли 2009 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на засиления официален контрол върху вноса на някои фуражи и храни от неживотински произход и за изменение на Решение 2006/504/ЕО (ОВ L 194, 25.7.2009 г., стр. 11).

([8]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 884/2014 на Комисията от 13 август 2014 г. за налагане на специални условия за вноса на определени фуражи и храни от някои трети държави във връзка с рисковете от замърсяване на тези продукти с афлатоксини и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1152/2009 (ОВ L 242, 14.8.2014 г., стр. 4).

([9]) Решение 2004/292/ЕО на Комисията от 30 март 2004 г. относно въвеждането на системата TRACES и за изменение на Решение 92/486/ЕИО (ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 63).

([10]) Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1).

(8) С оглед на допълнителното улесняване и ускоряване на административните процедури за операторите и компетентните органи, Комисията е разработила нова версия на системата TRACES, която позволява целият процес по съставянето на ЕЗДВ да се извършва по електронен път, считано от 14 декември 2019 г. В системата се използват международни стандарти за безкнижни търговски механизми, стандартите, предвидени в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета ([11]) за квалифициран електронен подпис, печат и времеви печат, и техническите спецификации, определени в приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1506 на Комисията ([12]) за усъвършенстван електронен подпис и печат.

(9) Настоящата версия на системата TRACES, която се използва за попълване и предаване на ОВВД и CED, ще бъде изведена от употреба, считано от 14 декември 2019 г., и от тази дата операторите и компетентните органи ще трябва да попълват и предават ЕЗДВ чрез новата версия на системата TRACES.

(10) За да се даде възможност за безпроблемно преминаване към използването на новата версия на TRACES, на операторите и компетентните органи следва да се даде възможност до 13 декември 2019 г. да използват или настоящата, или новата версия на системата TRACES за попълване и предаване на ОВВД и CED. За тази цел в настоящия регламент следва да бъде съставен образец на ОВВД за животни и продукти и образец на CED за някои фуражи и храни от неживотински произход, които да са съвместими с новата версия на системата TRACES.

(11) В регламенти (ЕО) № 136/2004 и (ЕО) № 282/2004 е предвидено, че съставянето, използването, предаването и съхранението на ОВВД може да се извършва по електронен път, ако така решат компетентните служби. Освен това в Регламент (ЕО) № 882/2004 е предвидено, че Комисията може да приема изисквания относно принципите, които да бъдат съблюдавани за осигуряването на надеждно сертифициране, включително и електронно сертифициране. За да се рационализира попълването и предаването на образците на ОВВД и CED в новата версия на системата TRACES, в настоящия регламент следва да бъдат установени изискванията за сигурност, които да се изпълняват по повод използването на електронни ОВВД и CED в тази система.

(12) Поради това е целесъобразно да бъдат изменени разпоредбите относно уведомяването за пристигане на продукти и животни, за да се позволи използването на два различни образеца на ОВВД, както и да бъдат определени изисквания за попълването на електронен ОВВД в регламенти (ЕО) № 136/2004 и (ЕО) № 282/2004. Освен това към тези регламенти следва да бъде добавено приложение, съдържащо образец на ОВВД за продукти и животни, който да се използва в новата версия на системата TRACES.

(13) Също така е целесъобразно да се адаптира определението на CED в Регламент (ЕО) № 669/2009, за да се даде възможност за използването на два различни образеца на CED, да бъдат определени изисквания за попълването на електронен CED и да се добави приложение към този регламент, определящо образеца на CED, който да се използва в новата версия на системата TRACES.

(14) С оглед на последователността датата, до която следва да се прилага настоящият регламент, следва да съответства на датата, от която се преустановява прилагането на директиви 91/496/ЕИО и 97/78/ЕО и на Регламент (ЕО) № 882/2004.

(15) Поради това регламенти (ЕО) № 136/2004, (ЕО) № 282/2004 и (ЕО) № 669/2009 следва да бъдат съответно изменени.

(16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

---

([11]) Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73).

([12]) Решение за изпълнение (ЕС) 2015/1506 на Комисията от 8 септември 2015 г. за определяне на спецификации, отнасящи се до форматите на усъвършенствани електронни подписи и усъвършенствани печати, които трябва да бъдат признати от органите от публичния сектор съгласно член 27, параграф 5 и член 37, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар (ОВ L 235, 9.9.2015 г., стр. 37).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

**Изменения на Регламент (ЕО) № 136/2004**

Регламент (ЕО) № 136/2004 се изменя, както следва:

1) в член 2 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Преди физическото пристигане на пратката на територията на Общността отговорното за товара лице уведомява ветеринарните служители на граничния инспекционен пункт, на който ще бъдат предадени продуктите, за тяхното пристигане посредством документ, изготвен в съответствие с един от образците на общия ветеринарен входен документ (ОВВД), съдържащи се в приложение III и в част 2 от приложение VI.“;

2) създава се следният член 10а:

„*Член 10а*

**Изисквания за попълване на електронен ОВВД**

1. Когато се използва електронен ОВВД, документът се попълва в системата TRACES и отговаря на всяко едно от следните изисквания:

а) отговаря на образеца, съдържащ се в част 2 от приложение VI;

б) подписан е с електронния подпис на оператора, отговорен за товара;

в) подписан е с усъвършенствания или квалифицирания електронен подпис на официалния ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт или на друг официален ветеринарен лекар, който е на негово подчинение;

г) носи усъвършенствания или квалифицирания електронен печат на издаващия компетентен орган, към който се числи официалният ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт или другия официален ветеринарен лекар, който е на негово подчинение;

д) подпечатан е от системата TRACES с усъвършенстван или квалифициран електронен печат.

2. За всяка от операциите, посочени в параграф 1, времето се удостоверява с квалифициран електронен времеви печат.“;

3) добавя се ново приложение VI, чийто текст се съдържа в приложение I към настоящия регламент;

*Член 2*

**Изменения на Регламент (ЕО) № 282/2004**

Регламент (ЕО) № 282/2004 се изменя, както следва:

1) в член 1 параграф 1 се заменя със следното:

„1. При въвеждане в Общността на животно, посочено в Директива 91/496/ЕИО, което идва от трета страна, лицето отговорно за товара, съгласно член 2, параграф 2, буква д) от Директива 97/78/ЕО, уведомява за това въвеждане най-малко един работен ден преди очакваното пристигане на животното или на животните на територията на Общността. Това уведомяване се прави до персонала за инспекция на граничния инспекционен пункт чрез документ, изготвен в съответствие с един от образците на общия ветеринарен входен документ (ОВВД), съдържащи се в приложение I и в част 2 от приложение III.“;

2) създава се следният член 7а:

„*Член 7а*

**Изисквания за попълване на електронен ОВВД**

1. Когато се използва електронен ОВВД, документът се попълва в системата TRACES и отговаря на всяко едно от следните изисквания:

а) отговаря на образеца, съдържащ се в част 2 от приложение III;

б) подписан е с електронния подпис на оператора, отговорен за товара;

в) подписан е с усъвършенствания или квалифицирания електронен подпис на официалния ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт или на друг официален ветеринарен лекар, който е на негово подчинение;

г) носи усъвършенствания или квалифицирания електронен печат на издаващия компетентен орган, към който се числи официалният ветеринарен лекар на граничния инспекционен пункт или другия официален ветеринарен лекар, който е на негово подчинение;

д) подпечатан е от системата TRACES с усъвършенстван или квалифициран електронен печат.

2. За всяка от операциите, посочени в параграф 1, времето се удостоверява с квалифициран електронен времеви печат.“;

3) добавя се ново приложение III, чийто текст се съдържа в приложение II към настоящия регламент;

*Член 3*

**Изменения на Регламент (ЕО) № 669/2009**

Регламент (ЕО) № 669/2009 се изменя, както следва:

1) в член 3, буква а) се заменя със следното:

„а) „общ документ за влизане (CED)“ означава документът, който се попълва от оператора в областта на фуражите и храните или от негов представител, както е предвидено в член 6, и от компетентния орган, потвърждаващ извършването на официалния контрол, като негови образци се съдържат в приложение II и в част 2 от приложение III;“;

2) създава се следният член 7а:

„*Член 7а*

**Изисквания за попълване на електронен CED**

1. Когато се използва електронен CED, документът се попълва в системата TRACES и отговаря на всяко от следните изисквания:

а) отговаря на образеца, съдържащ се в част 2 от приложение III;

б) подписан е с електронния подпис на оператора, отговорен за пратката;

в) подписан е с усъвършенствания или квалифицирания електронен подпис на официалния инспектор:

i) на определения граничен пункт; или

ii) на определения пункт за внос; или

iii) на контролния пункт през преходния период, предвиден в член 19, параграф 1;

г) носи усъвършенствания или квалифицирания електронен печат на издаващия компетентен орган, към който се числи официалният инспектор;

д) подпечатан е от системата TRACES с усъвършенстван или квалифициран електронен печат.

2. За всяка от операциите, посочени в параграф 1, времето се удостоверява с квалифициран електронен времеви печат.“;

3) добавя се ново приложение III, чийто текст се съдържа в приложение III към настоящия регламент;

*Член 4*

**Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага до 13 декември 2019 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 30 септември 2019 година.

*За Комисията*
*Председател*
Jean-Claude JUNCKER

*ПРИЛОЖЕНИЕ I*

*„Приложение VI*

ЧАСТ 1

**Обяснителни бележки за попълване на общия ветеринарен входен документ за продукти — образец 2 (ОВВД-П2)**

Общи положения

Част I се попълва от декларатора или от лицето, отговорно за товара, съобразно определението в член 2, параграф 2, буква д) от Директива 97/78/ЕО.

Части II и III се попълват от официалния ветеринарен лекар или от определения официален служител (съгласно Решение 93/352/ЕИО).

Записите, които са включени в настоящата част, представляват речниците на данните за електронната версия на ОВВД-П2.

Копията на електронен ОВВД-П2 върху хартиен носител трябва да съдържат уникална машинночитаема оптична маркировка, която препраща чрез хипервръзка към електронната версия.

Трябва да изберете една клетка от клетки I.20 до I.25 и от клетки II.9 до II.16; за всяка клетка трябва да изберете една опция.

Когато дадена клетка допуска да изберете една или повече опции, в електронната версия на ОВВД-П2 ще бъде(ат) показана (ни) само опцията(ите), която(които) сте избрали.

Когато дадена клетка не е задължителна, нейното съдържание се появява като зачеркнат текст.

Последователността на клетките в образеца на ОВВД-П2, размерът и формата на клетките са примерни.

Когато се изисква печат, неговият електронен еквивалент е електронен печат.

| **ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА** | |
|---|---|
| **Клет-ка** | **Описание** |
| **I.1.** | **Изпращач/Износител** |
| | Посочете търговската организация, изпращаща пратката (в третата държава). |
| **I.2** | **Референтен номер на ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES (същият се повтаря в клетки II.2 и III.2). |
| **I.3** | **Местен референтен номер** |
| | Посочва се уникалният буквено-цифрен код, определен от компетентния орган. |
| **I.4** | **Граничен инспекционен пункт** |
| | Избира се наименованието на граничния инспекционен пункт (ГИП).<br>В случай на последващ ОВВД за неотговаряща на изискванията пратка посочете наименованието на единицата в TRACES, отговорна за надзора на свободната зона, свободния склад или митническия склад, където ще бъде доставена и съхранявана пратката. |
| **I.5** | **Код на граничния инспекционен пункт** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES за ГИП. |
| **I.6** | **Получател/Вносител** |
| | Посочете адреса на лицето или търговската организация, указано(а) на сертификата от третата държава. Ако то/тя не фигурира там, може да се използва получателят от съответните други документи. |
| **I.7** | **Местоназначение** |
| | Посочете адреса за доставка в Съюза. Това се отнася както за стоки, отговарящи на изискванията, така и за стоки, неотговарящи на изискванията (вж. клетка I.19). |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.8** | **Оператор, отговорен за товара** |
| | Това е лицето, определено в член 2, параграф 2, буква д) от Директива 97/78/ЕО (както и представител или декларатор), което отговаря за пратката при представянето ѝ на граничния инспекционен пункт и подава необходимите декларации пред компетентните органи от името на вносителя: посочете името и адреса на лицето. |
| **I.9** | **Придружаващи документи** |
| | Ветеринарен сертификат/документ:<br>Дата на издаване: датата, на която сертификатът/документът е бил подписан от официалния ветеринарен лекар или компетентния орган.<br>Номер: посочете уникалния официален номер на сертификата. За продукти от одобрен или регистриран обект или плавателен съд посочете името му и номера на одобрението/регистрационния номер, когато е уместно. За зародиши, яйцеклетки или пайети сперма укажете идентификационния номер на одобрения екип за събиране.<br>Номер на търговския документ: номер на въздушна товарителница, номер на коносамента или търговски номер за железопътен транспорт или на пътно превозно средство. |
| **I.10** | **Предварително уведомяване** |
| | Посочете приблизителната дата и час на очакваното пристигне на пратката на ГИП. |
| **I.11** | **Страна на произход** |
| | Означава страната, където крайният продукт е бил произведен или пакетиран. |
| **I.12** | **Не се прилага** |
| **I.13** | **Транспортно средство** |
| | Дайте пълните данни за транспортното средство, с което ще пристигне пратката: за въздушни превозни средства — номера на полета, за плавателни съдове — името на съда, за моторни превозни средства — регистрационния им номер и номера на ремаркето, ако се използва такова, за железопътни превозни средства — данните на влака и номера на вагона. |
| **I.14** | **Страна на изпращане** |
| | Отнася се до третата страна, където пратката е била натоварена на последното превозно средство за изпращане към Съюза. |
| **I.15** | **Обект на произход** |
| | Тази клетка може да се използва, за да се посочат наименованието и адресът (улица, град и регион/провинция/щат, според случая), страна и ISO код на страната на обекта(ите) на произход.<br>Ако е приложимо, посочва се регистрационният номер или номерът на одобрението. |
| **I.16** | **Условия на транспортиране** |
| | Изберете подходящата температура за транспортиране. |
| **I.17** | **Номер на контейнера/Номер на пломбата** |
| | Посочете всички номера за идентифициране на пломбите и контейнерите според случая.<br>За официален печат посочете номера на официалния печат, указан в официалния сертификат, и отбележете „официален печат“ или посочете друг печат, указан в придружаващите документи. |
| **I.18** | **Сертифицирано като или за** |
| | Отбележете категорията, към която се отнася пратката: консумация от човека, фуражи, фармацевтични цели, техническо приложение или друго. |
| **I.19** | **Съответствие на стоките** |
| | Отбележете „отговарящи на изискванията“ за всички продукти, които ще бъдат представени за свободно обращение на вътрешния пазар, включително за тези, които са приемливи, но ще преминат през процедура за пренасочване, и тези, които след получаване на ветеринарно разрешение като приемливи за пускане в свободно обращение могат да бъдат съхранявани под митнически контрол и да бъдат митнически оформени на по-късен етап — или в митническата служба, към която се отнася географски граничният инспекционен пункт, или на друго място. |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| | Отбележете „неотговарящи на изискванията“ за продуктите, които не отговарят на изискванията на ЕС и са предназначени за свободни зони, свободни складове, митнически складове, корабни доставчици или кораби, или за транзитиране до трета страна (вж. клетки 22 и 24). |
| **I.20** | **За претоварване на** |
| | Отбележете тази клетка, когато пратката няма да се внася на този ГИП, а ще продължи да пътува на друг плавателен съд или въздушно превозно средство с цел внос в ЕС на втори и последващ ГИП в ЕС/ЕИП или към местоназначение в трета страна.<br>Посочете наименованието на втория и последващия ГИП и неговия уникален буквено-цифрен код, определен от TRACES, или наименованието на третата страна по местоназначение и нейния ISO код. |
| **I.21** | **Не се прилага** |
| **I.22** | **За транзитно преминаване към** |
| | Отбележете тази клетка за пратки, които не отговарят на изискванията на ЕС и се изпращат в трета страна посредством придвижване през територията на съответната държава от ЕС/ЕИП с автомобилен, железопътен или воден транспорт.<br>Посочете наименованието на ГИП, през който продуктите ще напуснат ЕС (ГИП на излизане) и неговия уникален буквено-цифрен код, определен от TRACES.<br>Посочете наименованието на третата страна по местоназначение и нейния ISO код. |
| **I.23** | **За вътрешния пазар** |
| | Отбележете тази клетка за пратки, които се представят за разпространяване на вътрешния пазар.<br>Това важи и за онези пратки, които след получаване на ветеринарно разрешение като приемливи за свободно обращение могат да бъдат съхранявани под митнически контрол и да бъдат митнически оформени на по-късен етап или в митническата служба, към която се отнася географски граничният инспекционен пункт, или на друго място. |
| **I.24** | **За неотговарящи на изискванията стоки** |
| | Изберете вида местоназначения, където пратката ще бъде доставена и съхранявана под ветеринарен контрол: свободна зона, свободен склад, митнически склад или корабен доставчик. |
| **I.25** | **За повторно въвеждане** |
| | Отнася се за пратки с произход ЕС, на които е бил отказан прием или въвеждане в трета страна и които биват връщани в обекта по произход в ЕС. |
| **I.26** | **Не се прилага** |
| **I.27** | **Транспортни средства след ГИП** |
| | Изберете подходящите транспортни средства за стоките, които са обект на претоварване или повторно въвеждане, и за транзитни неотговарящи на изискванията стоки (вж. обяснителна бележка към клетка I.13). |
| **I.28** | **Не се прилага** |
| | Не се прилага. |
| **I.29** | **Не се прилага** |
| | Не се прилага. |
| **I.30** | **Не се прилага** |
| **I.31** | **Описание на пратката** |
| | Посочете животинския вид, преработката, на която са били подложени продуктите, и броя и вида на опаковките, от които се състои товарът, напр. 50 кашона от по 2 kg, или броя на контейнерите.<br>Като минимум посочете първите четири цифри от съответния код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета, според последното му изменение. Тези кодове се съдържат също така в Решение 2007/275/ЕО на Комисията (и са еквивалентни на позициите по ХС). Само в случаите на рибни продукти, когато има един сертификат за една пратка, състояща се от продукти с повече от един продуктов код, допълнителните кодове могат да се отбележат в ОВВД, според случая. |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.32** | **Общ брой опаковки** |
| | Посочете общия брой опаковки в пратката, където е уместно. |
| **I.33** | **Общо количество** |
| | Посочете общия брой пайети сперма, яйцеклетки и ембриони, където е уместно. |
| **I.34** | **Общо нето тегло/Общо бруто тегло (kg)** |
| | Нето тегло: теглото на самия продукт в килограми, без опаковката. Определя се като масата на самите продукти без контейнерите, непосредствено в които се намират продуктите, или други опаковки.<br>Брутно тегло: общо тегло в килограми. Определя се като съвкупната маса на продуктите и на контейнерите, в които продуктите непосредствено се намират, както и на всички техни опаковки, но без транспортните контейнери и друго транспортно оборудване. |
| **I.35** | **Декларация** |
| | Декларацията трябва да бъде подписана от физическото лице, отговорно за пратката:<br>Аз, долуподписаното лице, отговорно за описания по-горе товар, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни и съм съгласен(на) да спазвам изискванията на Директива 97/78/ЕО, включително плащане за ветеринарни проверки, за обратно прибиране на пратки, отказани след транзит през ЕС до трета страна [член 11, параграф 1, буква в)] или покриване на разходи за унищожаване, ако е необходимо. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **Клетка** | **Описание** |
| **II.1.** | **Предишен ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES за ОВВД, използван преди претоварване. |
| **II.2** | **Референтен номер на ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2. |
| **II.3** | **Проверка на документи** |
| | Попълва се за всички пратки. |
| **II.4** | **Проверка на идентичността** |
| | Отбележете „проверка на пломба“, когато контейнерите не се отварят и се проверява само пломбата в съответствие с член 4, параграф 4, буква а), подточка i) от Директива 97/78/ЕО.<br>Отбележете „не“, когато стоките се претоварват от един ГИП към друг ГИП. |
| **II.5** | **Физическа проверка** |
| | „Облекчен режим на проверки“ означава режима, определен в Решение 94/360/ЕИО на Комисията, за случаите, когато пратката не е била селектирана за физическа проверка, а се смята за задоволително преминала проверка след инспекция само на документацията и идентичността.<br>„Други“ означава процедура по повторен внос, пренасочени стоки, претоварване, транзит или процедури по членове 12 и 13. Дестинациите могат да бъдат установени от записите в другите клетки. |
| **II.6** | **Лабораторни изследвания** |
| | Изберете категорията вещество или патоген, за които се предприема процедура на изследване.<br>„На случаен принцип“ означава вземане на проби, при което пратката не се задържа в очакване на резултата, като в такъв случай компетентната служба по местоназначение трябва да се уведоми посредством TRACES (вж. член 8 от Директива 97/78/ЕО). „Съмнение“ включва случаите, когато пратката е била задържана до получаването на благоприятен резултат или е била изследвана поради предходно уведомление от системата за бързо предупреждение за храни и фуражи (RASFF), или поради действаща предпазна мярка. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **II.7** | **Не се прилага** |
| **II.8** | **Не се прилага** |
| **II.9** | **Приемлива за претоварване** |
| | Отбележете тази клетка, когато пратката няма да се внася през този граничен инспекционен пункт, а ще продължи да пътува на друг плавателен съд или въздушно превозно средство или с цел внос в ЕС през втори и последващ ГИП в ЕС/ЕИП, или към местоназначение в трета страна (вж. член 9 от Директива 97/78/ЕО и Решение за изпълнение 2011/215/ЕС на Комисията ([1])). |
| **II.10** | **Не се прилага** |
| **II.11** | **Приемлива за транзит** |
| | Отбележете тази клетка, когато е приемливо пратки, неотговарящи на изискванията на ЕС, да бъдат изпратени към трета страна през територията на съответната държава от ЕС/ЕИП с пътен, железопътен или воден транспорт. Транзитирането трябва да се извършва под ветеринарен контрол в съответствие с изискванията на член 11 от Директива 97/78/ЕО и на Решение 2000/208/ЕО. |
| **II.12** | **Приемлива за вътрешния пазар** |
| | Тази клетка се използва за всички пратки, одобрени за свободно обращение на единния пазар.<br>Тя следва да се използва също така и за пратки, които отговарят на изискванията на ЕС, но по финансови причини не се оформят митнически незабавно на граничния инспекционен пункт, а се съхраняват под митнически контрол в митнически склад, или които ще бъдат оформени митнически по-късно и/или на друго, географски отделно място. |
| **II.13** | **Приемлива за мониторинг** |
| | Използва се, когато пратките се приемат, но трябва да бъдат пренасочени към конкретно местоназначение, посочено в член 8 или член 15 от Директива 97/78/ЕО. |
| **II.14** | **Приемлива като неотговарящи на изискванията стоки** |
| | Използва се за всички неотговарящи на изискванията пратки, предназначени за преместване до или съхранение в складове, одобрени съгласно член 12, параграф 4, или до оператори, одобрени съгласно член 13 от Директива 97/78/ЕО. |
| **II.15** | **Не се прилага** |
| **II.16** | **Не се допуска** |
| | Когато се отказва внос, посочете ясно последващия процес, който трябва да се осъществи.<br>Посочете датата за изпълнението на предложеното действие.<br>Адресът на обекта по местоназначение се вписва в клетка II.18. |
| **II.17** | **Мотив за отказа** |
| | Отбележете съответната клетка. |
| **II.18** | **Данни за контролираните местоназначения** |
| | Посочете, според случая, номера на одобрението и адреса (или името на кораба и пристанището) на всички местоназначения, където се изисква допълнителен ветеринарен контрол на пратката. |
| **II.19** | **Препломбирана пратка** |
| | Използвайте тази клетка, когато оригиналната пломба на пратката е унищожена при отварянето на контейнера.<br>Води се общ списък на всички пломби, използвани за тази цел. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **II.20** | **Идентификация на ГИП** |
| | Положете официалния печат на ГИП или на компетентния орган в случай на неотговарящи на изискванията пратки. |
| **II.21** | **Сертифициращ служител** |
| | Подпис на ветеринарния лекар или — за пристанищата, през които преминава само риба — на определения официален служител съгласно Решение 93/352/ЕО:<br>Аз, долуподписаният, официален ветеринарен лекар или определен официален служител, удостоверявам, че ветеринарните проверки на тази пратка са извършени в съответствие с изискванията на ЕС. |
| **II.22** | **Такси за проверка** |
| | За вътрешни цели. |
| **II.23** | **Номер на митническия документ** |
| | Използва се от митническите служби при необходимост. |
| **II.24** | **Последващ ОВВД** |
| | Посочете уникалния буквено-цифрен код, определен от TRACES за ОВВД, който се използва за документиране на проверките след претоварването. |

([1]) Решение за изпълнение на Комисията от 4 април 2011 г. за изпълнение на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на претоварването на входния граничен инспекционен пункт на пратки с продукти, предназначени за внос в Съюза или за трети страни (ОВ L 90, 6.4.2011 г., стр. 50).

| ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ | |
|---|---|
| **Клетка** | **Описание** |
| **III.1** | **Предишен ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка II.1. |
| **III.2** | **Референтен номер на ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2. |
| **III.3** | **Последващ ОВВД** |
| | Посочете буквено-цифрения код на един или повече ОВВД, посочени в клетка II.24. |
| **III.4** | **Данни за повторното изпращане** |
| | Посочете използваното транспортно средство, неговите идентификационни данни, наименованието на ГИП на излизане, страната на местоназначение и датата на повторното изпращане, веднага щом станат известни. |
| **III.5** | **Последващи действия от страна на** |
| | Според случая, посочете органа, отговорен за удостоверяване на получаването и съответствието на пратката, за която се отнася ОВВД. |
| **III.6** | **Сертифициращ служител** |
| | Отнася се до подписа на отговорния служител в случай на повторно изпращане и последващи действия във връзка с пратките. |

ЧАСТ 2

## Образец на ОВВД-П2“

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ ветеринарен входен документ за продукти** **ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА**

| | | |
|---|---|---|
| **QR КОД** | **I.2 Референтен номер на ОВВД** | **I.1 Изпращач/Износител**<br>Наименование<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната |
| | **I.3 Местен референтен номер** | |
| | **I.4 Граничен инспекционен пункт** | |
| | **I.5 Код на граничния инспекционен пункт** | |

| | |
|---|---|
| **I.6 Получател/Вносител**<br>Наименование<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната | **I.7 Местоназначение**<br>Наименование Регистрационен номер/Номер на одобрение<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната |
| **I.8 Оператор, отговорен за товара**<br>Наименование<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната | **I.9 Придружаващи документи**<br>Вид Код<br>Име на подписващото лице Страна и дата на издаване<br>Номер на търговския документ |

**I.10 Предварително уведомяване** Дата Час

| | |
|---|---|
| **I.13 Транспортно средство**<br>☐Самолет ☐Плавателен съд<br>Идентификация<br>☐Ж.п. транспорт ☐ППС | **I.11 Страна на произход** ISO код на страната<br>**I.12** |

| | |
|---|---|
| **I.14 Страна на изпращане**<br>Страна<br>ISO код на страната | **I.15 Обект на произход**<br>Наименование Регистрационен номер/Номер на одобрение<br>Адрес Страна ISO код на страната |

**I.16 Условия на транспортиране** ☐Като на околната среда ☐Охладени ☐Замразени

**I.17 Номер на контейнера/Номер на пломбата**

| Номер на контейнера | Номер на пломбата | Официален печат |
|---|---|---|
| | | ☐ |

| | |
|---|---|
| **I.18 Сертифицирано като или за:**<br>☐Консумация от човека ☐Фармацевтични цели ☐Мостри за търговски цели ☐Друго<br>☐Фуражи ☐Техническо приложение ☐Последваща обработка | **I.19 Съответствие на стоките**<br>☐Отговарящи на изискванията ☐Неотговарящи на изискванията |

| | |
|---|---|
| **I.20** ☐**За претоварване на:**<br>**I.22** ☐**За транзитно преминаване към:**<br>**I.24** ☐**За неотговарящи на изискванията стоки**<br>☐Митнически склад<br>☐Свободна зона или свободен склад<br>☐Корабен доставчик<br>☐ Кораб | **Данни за контролираните местоназначения от I.20, I.22 и I.24** |
| **I.23** ☐**За вътрешния пазар** | **I.25** ☐**За повторно въвеждане** |

| | |
|---|---|
| **I.27 Транспортни средства след ГИП**<br>☐Самолет ☐Ж.п. транспорт Идентификация<br>☐Плавателен съд ☐ППС | **I.28** |

**I.29**

**I.31 Описание на пратката**

| **Код по КН** | **Вид** | **Номер на партидата** | **Количество** | **Брой на единичните опаковки** | **Нето тегло (kg)** | **Разрешение във връзка с инвазивните чуждоземни видове** | **Краен потребител** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | ☐ |

| | | |
|---|---|---|
| **I.32 Общ брой опаковки** | **I.33 Общо количество** | **I.34 Общо нето тегло/общо бруто тегло (kg)** |

**I.35 Декларация:**
Аз, долуподписаното лице, отговорно за описания по-горе товар, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни и съм съгласен(на) да спазвам изискванията на Директива 97/78/ЕО, включително плащане за ветеринарни проверки, за обратно прибиране на пратки, отказани след транзит през ЕС до трета страна [член 11, параграф 1, буква в)] или покриване на разходи за унищожаване, ако е необходимо.

Дата на деклариране Име на подписващото лице Подпис

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ ветеринарен входен документ за продукти** **ЧАСТ II — КОНТРОЛ**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **II.1** | **Предишен ОВВД** | | **II.2** | **Референтен номер на ОВВД** | | **II.24** | **Последващ ОВВД** |
| **II.3** | **Проверка на документи** | | | **II.4** | **Проверка на идентичността** | ☐Да | ☐Не |
| | Изисквания на ЕС | ☐Задоволително | ☐Незадоволително | | ☐Проверка на пломбите | ☐Задоволително | ☐Незадоволително |
| | Национални изисквания | ☐Задоволително | ☐Незадоволително | | ☐Пълна проверка | | |
| **II.5** | **Физическа проверка** | ☐Да | ☐Не | **II.6** | **Лабораторни изследвания** | ☐Да | ☐Не |
| | ☐Облекчен режим на проверки | ☐Задоволително | ☐Незадоволително | Изследване: | | ☐Засилен контрол | ☐ Съгласно изискванията |
| | | | | | | ☐Спешни мерки | ☐Случаен принцип |
| | | | | | | ☐Поради съмнение | |
| | ☐Други | | | Резултати от изследванията: | ☐В очакване | ☐Задоволително | ☐Незадоволително |

**Приемлива за (II.9—II.16):**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **II.9** | **☐Претоварване на** | | **II.13** | **☐Мониторинг** | | | |
| **II.11** | **☐Транзитиране към:** | | | ☐Член 8 | | ☐Член 15 | |
| **II.12** | **☐Вътрешен пазар** | | **II.14** | **☐Неотговарящи на изискванията стоки** | | **II.16** | **☐Не се допуска** |
| | ☐Консумация от човека | ☐Мостри за търговски цели | | ☐Свободна зона или свободен склад | | ☐Унищожаване | До (дата) |
| | ☐Фуражи | ☐Друго | | ☐Кораб | | ☐Повторно изпращане | |
| | ☐Фармацевтични цели | ☐Използване на местно ниво | | ☐Корабен доставчик | | ☐Преработка | |
| | ☐Техническо приложение | ☐Последваща обработка | | ☐Митнически склад | | ☐Употреба за друга цел | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **II.17** | **Мотив за отказа** | | | **II.18 Данни за контролирани местоназначения за II.9—II.16** |
| | ☐Документи | ☐Идентичност | ☐Физически | |
| | ☐Произход | ☐Лаборатория | ☐Инвазивни чуждоземни видове | |
| | ☐Друго | | | |

| | | |
|---|---|---|
| **II.19** | **☐Препломбирана пратка** | Номер на новата пломба |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **II.20** | **Идентификация на ГИП** | **II.21** | **Сертифициращ служител** |
| | ГИП Печат | | Аз, долуподписаният, официален ветеринарен лекар или определен официален служител, удостоверявам, че ветеринарните проверки на тази пратка са извършени в съответствие с изискванията на ЕС. |
| | Код на единицата за контрол | | |
| **II.22** | **Такси за проверка** | | Име (с главни букви) |
| | | | Дата Подпис |

| | |
|---|---|
| **II.23** | **Номер на митническия документ** |

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ ветеринарен входен документ за продукти** **ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **III.1** | **Предишен ОВВД** | | **III.2** | **Референтен номер на ОВВД** | **III.3** **Последващ ОВВД** |
| **III.4** | **Данни за повторното изпращане** | | | | |
| | Страна по местоназначение | | ISO код на страната | | |
| | ГИП на излизане | | Код на единицата за контрол | | |
| | Транспортно средство | | | | |
| | ☐Самолет<br>☐Кораб<br>☐Ж.п. транспорт | ☐ППС<br>☐Друго | Идентификация | | |
| | Дата на повторното изпращане | | | | |
| **III.5** | **Последващи действия от страна на** | | | | |
| | ☐ГИП на излизане<br>☐ГИП на крайното местоназначение<br>☐Местен компетентен орган | | Пристигане на пратката: | ☐Да | ☐Не |
| | | | Съответствие на пратката: | ☐Да | ☐Не |
| | | | По-нататъшно местоназначение: | | Основания |
| **III.6** | **Сертифициращ служител** | | | | |
| | Име (с главни букви) | | | | Име на единицата |
| | Адрес | | | | Код на единицата за контрол |
| | Дата | | Печат | | Подпис |

*ПРИЛОЖЕНИЕ II*

*„ПРИЛОЖЕНИЕ III*

ЧАСТ 1

**Обяснителни бележки за попълване на общия ветеринарен входен документ за животни — образец 2 (ОВВД-Ж2)**

Общи положения

Записите, които са включени в част I, представляват речници на данните за електронната версия на ОВВД-Ж2.

Копията на електронен ОВВД-Ж2 върху хартиен носител трябва да съдържат уникална машинночитаема оптична маркировка, която препраща чрез хипервръзка към електронната версия.

Трябва да изберете една клетка от клетки I.20 до I.26 и от клетки II.9 до II.16; за всяка клетка трябва да изберете една опция.

Когато дадена клетка допуска да изберете една или повече опции, в електронната версия на ОВВД-Ж2 ще се покаже(ат) само опцията(ите), която(които) сте избрали.

Когато дадена клетка не е задължителна, нейното съдържание се появява като зачеркнат текст.

Последователността на клетките в образеца на ОВВД-Ж2, размерът и формата на тези клетки са примерни.

Когато се изисква печат, неговият електронен еквивалент е електронен печат.

| **ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА** | |
|---|---|
| **Клет-ка** | **Описание** |
| **I.1.** | **Изпращач/Износител** |
| | Посочва се търговската организация, изпращаща пратката (в третата страна). |
| **I.2** | **Референтен номер на ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES (същият се повтаря в клетки II.2 и III.2). |
| **I.3** | **Местен референтен номер** |
| | Посочва се уникалният буквено-цифрен код, определен от компетентния орган. |
| **I.4** | **Граничен инспекционен пункт** |
| | Избира се наименованието на граничния инспекционен пункт (ГИП). |
| **I.5** | **Код на граничния инспекционен пункт** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES за ГИП (публикуван в Официален вестник). |
| **I.6** | **Получател/Вносител** |
| | Посочете адреса на лицето или търговската организация, указано(а) на сертификата от третата държава. Всички данни са задължителни. |
| **I.7** | **Местоназначение** |
| | Мястото, към което животните се отправят за окончателно разтоварване (без да се броят контролните пунктове) и където се държат в съответствие с настоящата правна уредба.<br>Посочва се наименованието, страната, адресът и пощенският код.<br>Местоназначението може да бъде същото като местоположението на получателя. |
| **I.8** | **Оператор, отговорен за товара** |
| | Това е лицето (включително представител или декларатор), което отговаря за пратката при представянето ѝ на граничния инспекционен пункт и извършва необходимите декларации пред компетентните служби от името на вносителя: посочете името и адреса на лицето.<br>Това лице е длъжно да информира ГИП в съответствие с член 3, параграф 1, буква а) от Директива 91/496/ЕИО.<br>Лицето, отговорно за товара, и получателят може да са едно и също лице. |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.9** | **Придружаващи документи** |
| | Номер: посочва се уникалният официален номер на сертификата.<br>Дата на издаване: това е датата, на която сертификатът/документът е бил подписан от официалния ветеринарен лекар или компетентния орган.<br>Придружаващи документи: те се отнасят преди всичко до някои видове коне (паспорт на конете), зоотехнически документи или разрешителни по CITES.<br>Номер на търговския документ: номер на въздушна товарителница, номер на коносамента или търговски номер за железопътен транспорт или на пътно превозно средство. |
| **I.10** | **Предварително уведомяване** |
| | Посочват се датата и часът, когато се очаква пратката да пристигне на ГИП.<br>От вносителите или техните представители се изисква (в съответствие с член 3, параграф 1, буква а) от Директива 91/496/ЕИО) един работен ден предварително да уведомяват ветеринарните служители на ГИП, където животните следва да бъдат представени, като посочат броя, вида на животните и очаквания час на пристигането им. |
| **I.11** | **Страна на произход** |
| | Това е страната, в която животните са пребивавали през съответния изискван период (три месеца за говеда, прасета, овце, кози и еднокопитни, предназначени за клане; еднокопитни за разплод, отглеждане или регистрирани еднокопитни и домашни птици; шест месеца за говеда и прасета за разплод и отглеждане; овце и кози за разплод, за отглеждане или предназначени за угояване).<br>При повторно въвеждане на коне това означава страната, от която те последно са били изпратени. |
| **I.12** | **Регион на произход** |
| | Регион, в който животните са пребивавали през същия период, както този, посочен за страната: това изискване е само за тези страни, които са разделени на региони и за които вносът е разрешен само от една или няколко части на страната. Кодовете на регионите са определени в съответната правна уредба. |
| **I.13** | **Транспортно средство** |
| | Посочват се всички подробности, свързани с транспортните средства до ГИП:<br>Начинът на транспорт (въздушен, морски, железопътен, автомобилен).<br>Идентификация на транспортното средство: при въздушен транспорт — номер на полета; при морски транспорт — наименованието на кораба; при железопътен транспорт — номер на влака и на вагона и при автомобилен транспорт — регистрационен номер на превозното средство и номер на ремаркето, ако има такова. |
| **I.14** | **Не се прилага** |
| **I.15** | **Обект на произход** |
| | Тази клетка може да се използва, за да се посочат наименованието и адресът (улица, град и регион/провинция/щат, според случая), страна и ISO код на страната на обекта(ите) на произход.<br>Ако е приложимо, посочва се регистрационният номер или номерът на одобрението. |
| **I.16** | **Не се прилага** |
| **I.17** | **Номер на контейнера/Номер на пломбата** |
| | Посочете всички номера за идентифициране на пломбите и контейнерите според случая.<br>За официален печат посочете номера на официалния печат, указан в официалния сертификат, и отбележете „официален печат“ или посочете друг печат, указан в придружаващите документи. |
| **I.18** | **Сертифицирано като или за** |
| | Посочва се информацията, която е указана в сертификата в съответствие с определените правила.<br>„Одобрен орган в съответствие с Директива 92/65/ЕИО“ означава официално одобреният орган, институт или център. При „Карантина“ позоваването е на Регламент (ЕС) № 139/2013 [1] за някои птици и на Директива 92/65/ЕС за птици, котки и кучета. „Повторно полагане“ се отнася до мекотели. „Други“ означава неотразени в настоящата класификация цели. |
| **I.19** | **Не се прилага** |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.20** | **За претоварване** |
| | Тази клетка се използва съгласно член 4, параграф 3 от Директива 91/496/ЕИО, когато вносът на пратката не се осъществява на този ГИП, а животните продължават пътуването си по море или по въздух, на същия кораб или на същия самолет към втори ГИП за внос в Европейския съюз или Европейското икономическо пространство. Посочва се определеният от TRACES номер на пункта — вж. клетка I.5.<br>Тази клетка може да се използва също така, когато животните пристигат в ЕС/ЕИП от трета страна, за да се отправят към друга трета страна със същото въздушно превозно средство или плавателен съд. |
| **I.21** | **Не се прилага** |
| **I.22** | **За транзит към** |
| | Това означава транзит през ЕС/ЕИП на животни от трета страна, предназначени за друга трета страна в съответствие с член 9 от Директива 91/496/ЕИО. Посочва се кодът по ISO на третата страна на местоназначение.<br>ГИП на излизане: наименование на ГИП, където животните трябва да напуснат ЕС. |
| **I.23** | **За вътрешния пазар** |
| | Отбележете тази клетка, ако пратките са предназначени за пускане на пазара на Съюза. |
| **I.24** | **Не се прилага** |
| **I.25** | **За повторно въвеждане** |
| | Повторното въвеждане се отнася само за регистрирани коне за надбягвания, състезания и културни прояви след временен износ (Регламент (ЕС) 2018/659 ([2])). |
| **I.26** | **За временно допускане** |
| | Временното допускане се отнася само за регистрирани коне. Посочва се пунктът и датата на излизане (трябва да е по-малко от 90 дни след допускането). |
| **I.27** | **Транспортни средства след ГИП** |
| | Посочва се начинът на транспорт след преминаване на пратката през ГИП и се дават съответните данни (вж. обяснителната бележка в клетка I.13).<br>„Други“ означава транспортни средства, които не попадат в обхвата на Регламент (ЕО) № 1/2005 ([3]), който се отнася до хуманното отношение към животните по време на транспортиране. |
| **I.28** | **Превозвач** |
| | В съответствие с правилата относно хуманното отношение към животните се посочва номерът на одобрението на превозвача, а за въздушния транспорт се уверете дали компанията е член на IATA. |
| **I.29** | **Дата на заминаване** |
| | Тази клетка може да се използва за указване на предвижданата дата и час на заминаване от ГИП. |
| **I.30** | **Пътен план** |
| | Посочва се дали има пътен план, който придружава животните в съответствие с изискванията на Регламент (ЕО) № 1/2005. |
| **I.31** | **Описание на пратката** |
| | Животински вид: посочва се животинският вид с общото му наименование и при необходимост се посочва и породата.<br>За видовете неодомашнени животни (и по-специално тези, предназначени за зоопаркове, изложения или научноизследователски институти) се посочва научното им наименование. |
| **I.32** | **Общ брой опаковки** |
| | Посочва се броят на кашоните, клетките или огражденията, в които се превозват животните. |
| **I.33** | **Общо количество** |
| | Посочва се броят или теглото в kg, както е посочено във ветеринарния сертификат или в други документи. |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.34** | **Общо нето тегло/Общо бруто тегло (kg)** |
| | Тази клетка може да се използва за:<br>посочване на общото нето тегло (т.е. масата на самите животни без контейнерите, в които са поставени и с които са в непосредствен контакт, или други опаковки);<br>посочване на общото бруто тегло (т.е. сумарната маса на животните, плюс контейнерите, в които са поставени и с които са в непосредствен контакт, и всички опаковки, но без транспортните контейнери и друго транспортно оборудване). |
| **I.35** | **Декларация** |
| | Аз, долуподписаното лице, отговорно за описания по-горе товар, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни и съм съгласен(на) да спазвам законовите изисквания на Директива 91/496/ЕИО, включително плащане за ветеринарни проверки, за повторно изпращане на пратки, за карантина или изолиране на животни, или разходи за евтаназия и ликвидиране, ако е необходимо.<br>Настоящото задължава също така подписващото лице да приеме обратно транзитни пратки, на които трета страна е отказала въвеждане. |

([1]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 139/2013 на Комисията от 7 януари 2013 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия за внос на някои птици в Съюза и на карантинните условия за този внос (ОВ L 47, 20.2.2013 г., стр. 1).

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/659 на Комисията от 12 април 2018 г. относно условията за въвеждане в Съюза на живи еднокопитни животни и сперма, яйцеклетки и ембриони от еднокопитни животни (ОВ L 110, 30.4.2018 г., стр. 1).

([3]) Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 г. относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97 (ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1.)

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **Клетка** | **Описание** |
| **II.1.** | **Предишен ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES за ОВВД, който се използва, когато пратката се разделя в случай на претоварване (когато се извършва официален контрол), замяна или отмяна. |
| **II.2** | **Референтен номер на ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2. |
| **II.3** | **Проверка на документи** |
| | Попълва се за всички пратки. Това включва също така проверка на съответствието с националните изисквания, независимо от крайното местоназначение. Документите, които се изискват за тази проверка, се предоставят от вносителя или от представителя на вносителя. |
| **II.4** | **Проверка на идентичността** |
| | Сравняват се оригиналните сертификати и документи.<br>Дерогация: отбележете тази клетка, когато животните се претоварват от един ГИП към друг и не са били подложени на проверка за идентичност в съответствие с член 4, параграф 3 от Директива 91/496/ЕИО. |
| **II.5** | **Физическа проверка** |
| | Това включва резултатите от извършения клиничен преглед и смъртността и заболеваемостта на животните.<br>Дерогация: отбележете тази клетка, когато животните се претоварват от един ГИП към друг и не са били подложени на физическа проверка в съответствие с член 4, параграф 3 от Директива 91/496/ЕИО. Тази клетка трябва да се използвана също така за животни от видовете, които не са предмет на приложение А към Директива 90/425/ЕИО и се внасят на ГИП на държава членка, която не е крайното местоназначение и за които физическите проверки трябва да бъдат извършени на мястото на крайното местоназначение в съответствие с член 8, буква А, параграф 1, буква б), подточка ii) от Директива 91/496/ЕИО. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **II.6** | **Лабораторни изследвания** |
| | Изследвания, извършени за: посочва се категорията вещество или патогенният организъм, за който е започнато изследването.<br>„На случаен принцип“ означава вземане на месечни проби в съответствие с Решение 97/794/ЕО.<br>„Съмнение“ включва случаите, когато за животните има съмнения, че са заболели или че проявяват признаци на болест или се изследват съгласно действащи предпазни клаузи.<br>„В очакване“: отбелязва се, ако животните не са били експедирани в очакване на резултатите. |
| **II.7** | **Проверка на хуманното отношение** |
| | Описват се условията на транспортиране и състоянието на животните при пристигане.<br>Дерогация: отбележете тази клетка, когато животните се претоварват от един ГИП към друг и не са били обект на проверки за хуманно отношение. |
| **II.8** | **Последици за животните от превоза** |
| | Посочва се броят на умрелите животни, броят на неспособните да продължат пътуването животни и броят на женските животни, родили или абортирали по време на превоза. За животни, които се изпращат в големи количества (еднодневни пилета, риба, мекотели и т.н.) се дава оценка на броя на умрелите животни или на неспособните да продължат пътуването животни, според случая. |
| **II.9** | **Приемлива за претоварване** |
| | Клетката се попълва при необходимост, за да се отбележи допускането за прехвърляне, както е определено в клетката. I.20. |
| **II.10** | **Не се прилага** |
| **II.11** | **Приемлива за транзит** |
| | Попълва се, като се посочват транзитните държави членки в съответствие с плана за придвижване, ако е необходимо. |
| **II.12** | **Приемлива за вътрешния пазар** |
| | Според случая се попълва съответната клетка, ако животните са изпратени към контролирано местоназначение (кланица, официално одобрен субект или карантина, както е определено в клетка I.18) с разрешение за внос при специфични условия. |
| **II.13** | **Не се прилага** |
| **II.14** | **Не се прилага** |
| **II.15** | **Приемлива за временно допускане** |
| | Тази клетка се отнася само за регистрирани коне. На тях е разрешено да останат на територията на ЕС/ЕИП само до датата, посочена в клетка I.26, като срокът не може да превишава 90 дни. |
| **II.16** | **Не се допуска** |
| | Тази клетка се използва за пратки, които не отговарят на изискванията на ЕС или които са подозрителни.<br>В случай на отказ на вноса се посочва ясно процедурата, която да се следва. „Клане“ означава, че месото на животните би могло да бъде насочено за консумация от човека след положително разрешение от санитарната инспекция. „Евтаназия“ означава унищожаване или премахване на животните, като тяхното месо не може да се разреши за консумация от човека. |
| **II.17** | **Мотив за отказа** |
| | Попълва се при необходимост, за да се добави нужната информация. Отбележете съответната клетка.<br>„Липса на сертификат/невалиден сертификат“ се отнася до лицензия за внос или документи за транзит, изисквани от трети страни или от държави членки. |
| **II.18** | **Данни за контролираните местоназначения** |
| | Посочват се номерът на одобрението и адресът с пощенски код за всички местоназначения, където се изисква допълнителен ветеринарен контрол. Това важи за клетки II.9, II.11, II.12 и II.15. За клетка II.15 трябва да бъде посочен само адресът на първия обект. За особените органи, които трябва да останат анонимни, се посочва определеният им номер, но без адрес. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **II.19** | **Препломбирана пратка** |
| | Използвайте тази клетка, когато оригиналната пломба на пратката е унищожена при отварянето на контейнера. Води се общ списък на всички пломби, използвани за тази цел. |
| **II.20** | **Идентификация на ГИП** |
| | Официален печат на ГИП или на компетентния орган. |
| **II.21** | **Сертифициращ служител** |
| | Име и подпис на официалния ветеринарен лекар и дата. |
| **II.22** | **Такси за проверка** |
| | За вътрешни цели. |
| **II.23** | **Номер на митническия документ** |
| | Използва се от митническите служби за добавяне на имаща отношение информация (напр. номер на митническите сертификати T1 или T5), когато пратките остават под митнически контрол за определен период от време. Обикновено тази информация се добавя, след като ветеринарният лекар се подпише. |
| **II.24** | **Последващ ОВВД** |
| | Посочва се буквено-цифреният код на един или повече от последващите ЕВДВ. |

| ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ | |
|---|---|
| **Клетка** | **Описание** |
| **III.1** | **Предишен ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка II.1. |
| **III.2** | **Референтен номер на ОВВД** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2. |
| **III.3** | **Последващ ОВВД** |
| | Посочете буквено-цифрения код на един или повече ОВВД, посочени в клетка II.24. |
| **III.4** | **Данни за повторното изпращане** |
| | Посочват се използваното транспортно средство и неговата идентификация, страната и кодът на страната по ISO. Посочва се датата на повторното изпращане и наименованието на ГИП на излизане, когато тази информация стане известна. |
| **III.5** | **Последващи действия от страна на** |
| | Посочва се органът, отговорен за удостоверяване на получаването и съответствието на пратката, за която се отнася ОВВД: ГИП на излизане, ГИП на крайното местоназначение или пункт за контрол.<br>Посочват се по-нататъшното местоназначение и/или причините за несъответствие или за промяна на статуса на животните (напр. невалидно местоназначение, липсващ или невалиден сертификат, несъответствие на документите, липсваща или невалидна идентификация, незадоволителни изследвания, подозрително(и) животно (и), мъртво(и) животно(и), изгубено(и) животно(и) или преобразуване в постоянно въвеждане). |
| **III.6** | **Сертифициращ служител** |
| | Отнася се до подписа на сертифициращия служител на компетентния орган в случай на повторно изпращане и последващи действия по пратките. |

ЧАСТ 2

## Образец на ОВВД-Ж2“

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ ветеринарен входен документ за животни** **ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **QR КОД** | **I.2** **Референтен номер на ОВВД** | **I.1** **Изпращач/Износител** | |
| | **I.3** **Местен референтен номер** | Наименование | |
| | **I.4** **Граничен инспекционен пункт** | Адрес | |
| | **I.5** **Код на граничния инспекционен пункт** | Страна ISO код на страната | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.6** **Получател/Вносител** | | **I.7** **Местоназначение** | |
| Наименование | | Наименование | Регистрационен номер/Номер на одобрение |
| Адрес | | Адрес | |
| Страна | ISO код на страната | Страна | ISO код на страната |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.8** **Оператор, отговорен за товара** | | **I.9** **Придружаващи документи** | |
| Наименование | | Вид | Код |
| Адрес | | Име на подписващото лице | Страна и дата на издаване |
| Страна | ISO код на страната | Номер на търговския документ | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.10** **Предварително уведомяване** | Дата | Час | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.13** **Транспортно средство** | | **I.11** **Страна на произход** | ISO код на страната |
| ☐Самолет | ☐Плавателен съд | **I.12** **Регион на произход** | Код |
| | Идентификация | | |
| ☐Ж.п. транспорт | ☐ППС | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.15** **Обект на произход** | | | |
| Наименование | | Регистрационен номер/Номер на одобрение | |
| Адрес | | Страна | ISO код на страната |

| | | |
|---|---|---|
| **I.17** **Номер на контейнера/Номер на пломбата** | | |
| **Номер на контейнера** | **Номер на пломбата** | **Официален печат** |
| | | ☐ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **I.18** **Сертифицирано като или за:** | | | | |
| ☐Разплод/доотглеждане | ☐Клане | ☐Домашни любимци | ☐Одобрен субект | ☐Други |
| ☐Угояване | ☐Карантина | ☐Регистрирани еднокопитни | ☐Декоративни водни животни | ☐Повторно полагане |
| | | ☐Изложение | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.20** **☐За претоварване** | | **I.22** **☐За транзит** | |

| |
|---|
| **Данни за контролираните местоназначения за I.20—I.22** |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **I.23** **☐За вътрешния пазар** | **I.24** **☐За повторно въвеждане** | **I.26** **☐За временно допускане** | Датата на излизане | Изходен пункт |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **I.27** | **Транспортни средства след ГИП** | | | **I.28** | **Превозвач** | | |
| | ☐Самолет ☐Плаване лен съд | ☐Ж.п. транспорт ☐ППС | Идентификация | | Наименование | Регистрационен номер/Номер на одобрение | |
| | | | | | Адрес | Страна | |
| **I.29** | **Дата на заминаване** | Дата | Час | **I.30** | **Пътен план** | ☐Да | ☐Не |

**I.31 Описание на пратката**

| **Код по КН** | **Вид** | **Индивидуален идентификационен номер** | **№ на паспорта** | **Количество** | **Брой опаковки** | **Нето тегло (kg)** | **Разрешение във връзка с инвазивните чуждоземни видове** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

| **I.32** | **Общ брой опаковки** | **I.33** | **Общо количество** | **I.34** | **Общо нето тегло/Общо бруто тегло** |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**I.35 Декларация:**

Аз, долуподписаното лице, отговорно за описания по-горе товар, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни и съм съгласен(на) да спазвам законовите изисквания на Директива 91/496/ЕИО, включително плащане за ветеринарни проверки, за повторно изпращане на пратки, за карантина или изолиране на животни, или разходи за евтаназия и ликвидиране, ако е необходимо.

Дата на деклариране Име на подписващото лице Подпис

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ ветеринарен входен документ за животни** **ЧАСТ II — КОНТРОЛ**

| | | |
|---|---|---|
| **II.1** **Предишен ОВВД** | **II.2** **Референтен номер на ОВВД** | **II.24** **Последващ ОВВД** |

**II.3** **Проверка на документи**

Изисквания на ЕС ☐Задоволително ☐Незадоволително

Национални изисквания ☐Задоволително ☐Незадоволително

**II.4** **Проверка на идентичността** ☐Да ☐Не

☐Задоволително ☐Незадоволително

Дерогация ☐

**II.5** **Физическа проверка** ☐Да ☐Не

☐Облекчен режим на проверки ☐Други

Общ брой проверени животни: ___ ☐Задоволително ☐Незадоволително

**II.6** **Лабораторни изследвания** ☐Да ☐Не

Изследване:

☐Случаен принцип

☐Поради съмнение

Резултати от изследванията: ☐В очакване ☐Задоволително ☐Незадоволително

**II.7** **Проверка на хуманното отношение** ☐Да ☐Не

☐Задоволително ☐Незадоволително

Дерогация ☐

**II.8** **Последици за животните от превоза**

Брой мъртви животни ____ Оценка ____

Брой негодни животни ____ Оценка ____

Брой раждания или аборти ____

**Приемлива за (II.9—II.16):**

**II.9** **☐ Претоварване**

**II.11** **☐ Транзит**

**II.12** **☐Вътрешен пазар**

За контролирани местоназначения:

☐Одобрени субекти

☐Карантина

☐Клане

☐Използване на местно ниво

**II.15** **☐Временно допускане** Краен срок

**II.16** **☐Не се допуска**

До (дата) ☐Евтаназия ☐Клане

☐Повторно изпращане ☐Унищожаване

**II.18** **Данни за контролираните местоназначения за II.9—II.16**

| | |
|---|---|
| **II.17 Мотив за отказа**<br>☐Документи ☐Идентичност ☐Физически ☐Лаборатория<br>☐Хуманно отношение към животните ☐Произход ☐Друго ☐Инвазивни чуждоземни видове | **II.19 Препломбирана пратка**<br>Номер на новата пломба: |
| **II.20 Идентификация на ГИП**<br>ГИП Печат<br>Код на единицата за контрол | **II.21 Сертифициращ служител**<br>Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар за ГИП, удостоверявам, че ветеринарните проверки на пратката са извършени в съответствие с изискванията на ЕС и ако е необходимо, в съответствие с националните изисквания на държавите членки на местоназначение.<br>Име (с главни букви)<br>Дата Подпис |
| **II.22 Такси за проверка** | |
| **II.23 Номер на митническия документ** | |

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ ветеринарен входен документ за животни** **ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **III.1** | **Предишен ОВВД** | **III.2** **Референтен номер на ОВВД** | **III.3** **Последващ ОВВД** |
| **III.4** | **Данни за повторното изпращане** | | |
| | Страна по местоназначение | ISO код на страната | |
| | ГИП на излизане | Код на единицата за контрол | |
| | Транспортно средство | | |
| | ☐Самолет ☐ППС<br>☐Кораб ☐Друго<br>☐Ж.п. транспорт | Идентификация | |
| | Дата на повторното изпращане | | |
| **III.5** | **Последващи действия от страна на** | | |
| | ☐ГИП на излизане<br>☐ГИП на крайното местоназначение<br>☐Местен компетентен орган | Пристигане на пратката: ☐Да ☐Не<br>Съответствие на пратката: ☐Да ☐Не<br>По-нататъшно местоназначение: | Основания |
| **III.6** | **Сертифициращ служител** | | |
| | Име (с главни букви) | | Име на единицата |
| | Адрес | | Код на единицата за контрол |
| | Дата | Печат | Подпис |

*ПРИЛОЖЕНИЕ III*

*„ПРИЛОЖЕНИЕ III*

ЧАСТ 1

**Обяснителни бележки за попълване на общия документ за влизане — образец 2 (CED2)**

Общи положения

Част I се попълва от оператора в областта на фуражите и храните или от негов представител, освен ако не е посочено друго.

Части II и III се попълват от компетентния орган.

Записите, които са включени в тази част, представляват речници на данните за електронната версия на CED2.

Копията на електронен CED2 върху хартиен носител трябва да съдържат уникална машинночитаема оптична маркировка, която препраща чрез хипервръзка към електронната версия.

Когато дадена клетка позволява да изберете една или повече опции, в електронната версия на CED2 ще се покаже(ат) само опцията(ите), която(които) сте избрали.

Когато дадена клетка не е задължителна, нейното съдържание се появява като зачеркнат текст.

Последователността на клетките в образеца на CED2, размерът и формата на тези клетки са примерни.

Когато се изисква печат, неговият електронен еквивалент е електронен печат.

| **ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА** | |
|---|---|
| **Клет-ка** | **Описание** |
| **I.1.** | **Изпращач/Износител** |
| | Посочете име и пълен адрес на физическото или юридическото лице (оператора в областта на фуражите и храните), експедирало пратката. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща. |
| **I.2** | **Референтен номер на CED** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES (същият се повтаря в клетки II.2 и III.2). |
| **I.3** | **Местен референтен номер** |
| | Посочва се уникалният буквено-цифрен код, определен от компетентния орган. |
| **I.4** | **Определен граничен пункт** |
| | Изберете наименованието на определения граничен пункт (ОГП) или контролен пункт, според случая. |
| **I.5** | **Код на определения граничен пункт** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, определен от TRACES за ОГП или контролния пункт, според случая. |
| **I.6** | **Получател/Вносител** |
| | Посочете име и пълен адрес. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща. |
| **I.7** | **Местоназначение** |
| | Посочете адреса за доставка в Съюза. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща. |
| **I.8** | **Оператор, отговарящ за пратката** |
| | Това е лицето (операторът в областта на фуражите и храните или неговият представител, или лицето, подаващо декларацията от негово име), което е отговорно за пратката при представянето ѝ на ОГП и което подава необходимите декларации пред компетентните органи на ОГП от името на вносителя. Посочете име и пълен адрес. Препоръчва се да се посочат номер на телефон и факс или електронна поща. |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.9** | **Придружаващи документи** |
| | Посочете датата на издаване и броя на официалните документи, придружаващи пратката, според случая.<br>Номер на търговския документ: номер на въздушна товарителница, номер на коносамента или търговски номер за железопътен транспорт или на пътно превозно средство. |
| **I.10** | **Предварително уведомяване** |
| | Посочете приблизителната дата и час, на която се очаква пратката да пристигне на ОГП или контролния пункт, според случая. |
| **I.11** | **Страна на произход** |
| | Отнася се за третата страна, от която стоката произхожда, в която стоката е отгледана, прибрана или произведена. |
| **I.12** | **Не се прилага** |
| **I.13** | **Транспортно средство** |
| | Дайте пълните данни за транспортното средство, с което ще пристигне пратката: за самолет — номер на полета, за плавателен съд — име на кораба, за пътно превозно средство — регистрационен номер и номер на ремаркето, според случая, за железопътен транспорт — номер на влака и на вагона. |
| **I.14** | **Страна на изпращане** |
| | Отнася се до третата страна, където пратката е била натоварена на последното превозно средство за изпращане към Съюза. |
| **I.15** | **Не се прилага** |
| **I.16** | **Условия на транспортиране** |
| | Изберете подходящата температура по време на транспортирането. |
| **I.17** | **Номер на контейнера/Номер на пломбата** |
| | Посочете всички номера за идентифициране на пломбите и контейнерите според случая.<br>За официален печат посочете номера на официалния печат, указан в официалния сертификат, и отбележете „официален печат“ или посочете друг печат, указан в придружаващите документи. |
| **I.18** | **Сертифицирано като или за** |
| | Изберете предназначението на стоката, както е посочено в официалния сертификат (когато се изисква) или търговския документ.<br>Отбележете съответната клетка в зависимост от това дали стоката е предназначена за консумация от човека без предварително сортиране или друга физическа обработка (в такъв случай се отбелязва „консумация от човека“) или е предназначена за консумация от човека след обработка (в такъв случай отбележете „последваща обработка“) или за употреба като „фуражи“ (в такъв случай отбележете „фуражи“) или друго. |
| **I.19** | **Не се прилага** |
| **I.20** | **За трансфер до** |
| | По време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, служителите на ОГП отбелязват тази клетка, за да се позволи трансфер до друг контролен пункт след задоволителна проверка на документите на ОГП. |
| **I.21** | **За по-нататъшно транспортиране** |
| | Посочете предпочитаното място, до което ще бъде транспортирана пратката, която е избрана за проверка на идентичността и физическата проверка, ако това бъде разрешено от ОГП, докато се чакат резултатите от физическите проверки, в съответствие с член 8. |
| **I.22** | **Не се прилага** |
| **I.23** | **За вътрешния пазар** |
| | В тази клетка се поставя отметка, в случай че пратката е предназначена за внос в Съюза (член 8). |
| **I.24** | **Не се прилага** |

| ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА | |
|---|---|
| **I.25** | **Не се прилага** |
| **I.26** | **Не се прилага** |
| **I.27** | **Транспортни средства след ОГП** |
| | Изберете подходящото транспортно средства в случай на прехвърляне до контролен пункт или пункт за по-нататъшно транспортиране (вж. обяснителната бележка в клетка I.13). |
| **I.28** | **Не се прилага** |
| | |
| **I.29** | **Не се прилага** |
| | |
| **I.30** | **Не се прилага** |
| **I.31** | **Описание на пратката** |
| | Направете подробно описание на стоката (включително вида фураж, ако се касае за фуражи).<br>Използвайте кода за идентификация на стоката, посочен в приложение I (включително подразделение по ТАРИК, ако е целесъобразно).<br>Посочете вида опаковка. |
| **I.32** | **Общ брой опаковки** |
| | Посочете общия брой опаковки в пратката, където е уместно. |
| **I.33** | **Общо количество** |
| | Посочете броя пакети или обема, където е уместно. |
| **I.34** | **Общо нето тегло/Общо бруто тегло (kg)** |
| | Нето тегло: теглото на самия продукт в килограми, без опаковката. Определя се като масата на самите продукти без контейнерите, непосредствено в които се намират продуктите, или други опаковки.<br>Брутно тегло: общо тегло в килограми. Определя се като съвкупната маса на продуктите и на контейнерите, в които продуктите непосредствено се намират, както и на всички техни опаковки, но без транспортните контейнери и друго транспортно оборудване. |
| **I.35** | **Декларация** |
| | Декларацията трябва да бъде подписана от физическото лице, отговорно за пратката:<br>Аз, долуподписаният оператор, отговорен за описаната по-горе пратка, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни, и съм съгласен(на) да спазвам изискванията на Регламент (ЕО) № 882/2004 за официалния контрол, включително заплащане за официалния контрол, и последващите официалния мерки в случай на несъответствие със законодателството в областта на фуражите и храните. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **Клетка** | **Описание** |
| **II.1.** | **Предишен CED** |
| | Посочете в тази клетка уникалния буквено-цифрен код, определен от TRACES за CED, който е използван преди прехвърлянето в контролния пункт или преди по-нататъшното транспортиране. |
| **II.2** | **Референтен номер на CED** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2. |
| **II.3** | **Проверка на документи** |
| | Попълва се за всички пратки. |

| | |
|---|---|
| | **ЧАСТ II — КОНТРОЛ** |
| **II.4** | **Проверка на идентичността** |
| | Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва резултатите от извършените проверки на идентичността. |
| **II.5** | **Физическа проверка** |
| | Компетентният орган на ОГП посочва дали пратката е избрана за извършване на физически проверки, които по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, може да бъдат проведени на друг контролен пункт. Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва резултатите от извършените физически проверки. |
| **II.6** | **Лабораторни изследвания** |
| | Компетентният орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва тук резултатите от извършените лабораторни изследвания. В тази клетка посочете категорията вещество или патоген, за които е проведено лабораторно изследване. |
| **II.7** | **Не се прилага** |
| **II.8** | **Не се прилага** |
| **II.9** | **Приемлива за трансфер до** |
| | По време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1, след задоволителен резултат от проверката на документите компетентният орган на ОГП посочва към кой контролен пункт може да бъде транспортирана пратката за извършване на проверки за идентичност и физически проверки. |
| **II.10** | **Приемлива за по-нататъшно транспортиране до** |
| | Компетентният орган на ОГП посочва дали се разрешава по-нататъшно транспортиране на пратката съгласно предвиденото в член 8. По-нататъшно транспортиране може да се разреши само ако проверките на идентичността са били извършени в ОГП и ако резултатът е задоволителен. Следователно клетка II.4 следва да се попълни едновременно с разрешаването на по-нататъшно транспортиране, докато клетка II.5 следва да се попълни след получаването на резултатите от лабораторните изследвания. |
| **II.11** | **Не се прилага** |
| **II.12** | **Приемлива за вътрешния пазар** |
| | Тази клетка се използва за всички пратки, които ще бъдат допуснати за свободно обращение в Съюза. |
| **II.13** | **Не се прилага** |
| **II.14** | **Не се прилага** |
| **II.15** | **Не се прилага** |
| **II.16** | **Не се допуска** |
| | Посочете ясно датата, до която трябва да бъде предприето действието при отказ на пратката поради незадоволителен резултат от проверките. |
| **II.17** | **Мотив за отказа** |
| | Отбележете съответната клетка. |
| **II.18** | **Данни за контролираните местоназначения (II.9, II.10 и II.16)** |
| | Според случая, посочете номера на одобрението и адреса (или наименованието на кораба и пристанището) за всички местоназначения, в които се изисква по-нататъшен контрол на пратката. |
| **II.19** | **Препломбирана пратка** |
| | Използвайте тази клетка, когато оригиналната пломба на пратката е унищожена при отварянето на контейнера. Води се общ списък на всички пломби, използвани за тази цел. |

| ЧАСТ II — КОНТРОЛ | |
|---|---|
| **II.20** | **Идентификация на ОГП или на контролния пункт** |
| | Поставете официалния печат на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт. |
| **II.21** | **Сертифициращ служител** |
| | Подпис на отговорния служител на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на компетентния орган на контролния пункт:<br>Аз, долуподписаният официален инспектор от ОГП/контролния пункт, удостоверявам, че проверките на пратката са извършени в съответствие с изискванията на Съюза. |
| **II.22** | **Такси за проверка** |
| | Тази клетка може да се използва за посочване на таксите за проверка: |
| **II.23** | **Номер на митническия документ** |
| | За използване от митническите служби, ако е необходимо. |
| **II.24** | **Последващ CED** |
| | Посочете уникалния буквено-цифрен код, определен от TRACES за CED, който е използван след прехвърлянето в контролния пункт или след по-нататъшното транспортиране. |

| ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ | |
|---|---|
| **Клетка** | **Описание** |
| **III.1** | **Предишен CED** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка II.1. |
| **III.2** | **Референтен номер на CED** |
| | Това е уникалният буквено-цифрен код, посочен в клетка I.2. |
| **III.3** | **Последващ CED** |
| | Посочете буквено-цифрения код на един или повече CED, посочени в клетка II.24. |
| **III.4** | **Данни за повторното изпращане** |
| | Компетентният орган на ОГП или, по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — компетентният орган на контролния пункт, посочва използваните превозни средства, идентификационните им номера, страната на местоназначение и датата на повторното изпращане веднага щом станат известни. По избор се посочва наименованието на ГИП на излизане или ОГП. |
| **III.5** | **Последващи действия** |
| | Посочете службата на местния компетентен орган, отговорна, според случая, за надзора в случай на „унищожаване“, „трансформация“ или „употреба за друга цел“ на пратката. В тази клетка компетентният орган дава сведения за резултата от пристигането на пратката и за преписката по нея. |
| **III.6** | **Сертифициращ служител** |
| | В случай на „повторно изпращане“ това е подписът на отговорния служител на компетентния орган на ОГП или по време на преходния период, предвиден в член 19, параграф 1 — на отговорния служител на контролния пункт.<br>В случай на „унищожаване“, „трансформация“ или „употреба за друга цел“, това е подписът на отговорния служител на местния компетентен орган. |

ЧАСТ 2

*Образец на CED2“*

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ документ за влизане**
**за фуражи и храни от неживотински произход**

**ЧАСТ I — ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА**

| | | |
|---|---|---|
| **QR КОД** | **I.2 Референтен номер на CED** | **I.1 Изпращач/Износител**<br>Наименование<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната |
| | **I.3 Местен референтен номер** | |
| | **I.4 Определен граничен пункт** | |
| | **I.5 Код на определения граничен пункт** | |

| | |
|---|---|
| **I.6 Получател/Вносител**<br>Наименование<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната | **I.7 Местоназначение**<br>Наименование Регистрационен номер/Номер на одобрение<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната |
| **I.8 Оператор, отговарящ за пратката**<br>Наименование<br>Адрес<br>Страна ISO код на страната | **I.9 Придружаващи документи**<br>Вид Код<br>Име на подписващото лице Страна и дата на издаване<br>Номер на търговския документ |

| | | |
|---|---|---|
| **I.10 Предварително уведомяване** | Дата | Час |

| | |
|---|---|
| **I.13 Транспортно средство**<br>☐Самолет ☐Плавателен съд<br>Идентификация<br>☐Ж.п. транспорт ☐ППС | **I.11 Страна на произход** ISO код на страната |

| | |
|---|---|
| **I.14 Страна на изпращане**<br>Страна<br>ISO код на страната | **I.15** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.16 Условия на транспортиране** | ☐Като на околната среда | ☐Охладени | ☐Замразени |

**I.17 Номер на контейнера/Номер на пломбата**

| **Номер на контейнера** | **Номер на пломбата** | **Официален печат** |
|---|---|---|
| | | ☐ |

**I.18 Сертифицирано като или за:** ☐Консумация от човека ☐Фуражи ☐Друго

| | |
|---|---|
| **I.20 ☐За трансфер до:** | **Данни за контролираните местоназначения за I.20—I.21** |
| **I.21 ☐За по-нататъшно транспортиране до:** | |

**I.23 ☐За вътрешния пазар**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **I.27** | **Транспортни средства след ОГП**<br>☐Самолет ☐Ж.п. транспорт<br>☐Плаване лен съд ☐ППС<br>Идентификация | | **I.28** |
| **I.29** | | | |
| **I.29** | **Описание на стоките** | | |

| **Код по КН** | **Код по ТАРИК** | **Вид опаковка** | **Брой опаковки** | **Нето тегло (kg)** |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **I.32** | **Общ брой опаковки** | **I.33** | **Общо количество** | **I.34** | **Общо нето тегло/общо бруто тегло (kg)** |

**I.35** **Декларация**

Аз, долуподписаният оператор, отговорен за описаната по-горе пратка, удостоверявам, че доколкото ми е известно, твърденията, направени в част I от настоящия документ, са верни и пълни, и съм съгласен(на) да спазвам изискванията на Регламент (ЕО) № 882/2004 за официалния контрол, включително заплащане за официалния контрол, и последващите официалния мерки в случай на несъответствие със законодателството в областта на фуражите и храните.

Дата на деклариране Име на подписващото лице Подпис

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ документ за влизане**
**за фуражи и храни от неживотински произход**

**ЧАСТ II — КОНТРОЛ**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **II.1** | **Предишен CED** | | **II.2** | **Референтен номер на CED** | | **II.24** | **Последващ CED** |
| **II.3** | **Проверка на документи** | ☐Задоволително | ☐Незадоволително | **II.4** | **Проверка на идентичността** | ☐Да | ☐Не |
| | | | | | | ☐Задоволително | ☐Незадоволително |
| **II.5** | **Физическа проверка** | ☐Да | ☐Не | **II.6** | **Лабораторни изследвания** | ☐Да | ☐Не |
| | | | | Изследване: | | | |
| | | | | ☐Поради съмнение | | ☐Спешни мерки | |
| | | ☐Задоволително | ☐Незадоволително | ☐Случаен принцип | | ☐Временно засилване на контрола | |
| | | | | Резултати от изследванията: | ☐В очакване | ☐Задоволително | ☐Незадоволително |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Приемлива за (II.9-II.12)** | | | **II.18** | **Данни за контролираните местоназначения II.9, II.10 и II.16** |
| **II.9** | **☐Трансфер към:** | | | |
| **II.10** | **☐По-нататъшно транспортиране до:** | | | |
| **II.12** | **☐Вътрешен пазар** | ☐Консумация от човека | | |
| | | ☐Последваща обработка | | |
| | | ☐Фуражи | | |
| | | ☐Друго | | |
| **II.16** | **☐Не се допуска** | ☐Унищожаване | **II.17** | **Мотив за отказа** |
| | | ☐Повторно изпращане | | |
| | До (дата) | ☐Преработка | ☐Документи | ☐Идентичност ☐Физически |
| | | ☐Употреба за друга цел | | ☐Друго ☐Лаборатория |

| | | |
|---|---|---|
| **II.19** | **☐Препломбирана пратка** | Номер на новата пломба |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **II.20** | **Идентификация на ОГП или на контролния пункт** | **II.21** | **Официален инспектор** |
| | Печат | | Аз, долуподписаният официален инспектор от ОГП/контролния пункт, удостоверявам, че проверките на пратката са извършени в съответствие с изискванията на Съюза. |
| **II.22** | **Такси за проверка** | | Име (с главни букви) |
| | | | Дата Подпис |

| | |
|---|---|
| **II.23** | **Номер на митническия документ** |

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

**Общ документ за влизане**
**за фуражи и храни от неживотински произход**

**ЧАСТ III — ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙСТВИЯ**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **III.1** | **Предишен CED** | **III.2 Референтен номер на CED** | **III.3 Последващ CED** |
| **III.4** | **Данни за повторното изпращане** | | |
| | Страна по местоназначение | ISO код на страната | |
| | ГИП на излизане | Код на единицата за контрол | |
| | Транспортно средство | | |
| | ☐Самолет ☐ППС<br>☐Кораб ☐Друго<br>☐Ж.п. транспорт | Идентификация | |
| | Дата на повторното изпращане | | |
| **III.5** | **Последващи действия от страна на** | | |
| | ☐ГИП на излизане<br>☐ГИП на крайното местоназначение<br>☐Местен компетентен орган | Пристигане на пратката: ☐Да ☐Не | |
| | | Съответствие на пратката: ☐Да ☐Не | |
| | | По-нататъшно местоназначение: | Основания |
| **III.6** | **Сертифициращ служител** | | |
| | Име (с главни букви) | | Име на единицата |
| | Адрес | | Код на единицата за контрол |
| | Дата | Печат | Подпис |